

Ishigaki ITU Triathlon World Cup 2013 / 石垣島トライアスロン 2013
通訳ボランティア役割

*この日程表の日日や場所が変わることがあります。

4月9～11日（火～木）

- 空港：資料配布、荷物案内など

4月10～12日（水～金）

- 案内所：選手質問対応
- 通訳チーム運営サポート：ホテルからの電話対応、翻訳等
- ウェルカムパーティー：受付、司会通訳

4月13日（土）

- メカニックサービス：選手登録通訳・助手
- ドーピング事前会議：説明

4月14日（日）

- スウィム・アシスト：医療通訳スタンドバイ
- チェックイン：ボディマーキング
- メディカル・テント：医療通訳スタンドバイ
- 八重山病院：医療通訳スタンドバイ
- ドーピング：優勝選手観察
- マスコミ：優勝選手・マスコミ通訳
- 交流パーティー：司会通訳
- 総合体育館：ブリーフィング通訳
- 大濱記念館：メディア通訳

4月15日（月）

- 空港：運送班通訳・助手

Ishigaki ITU Triathlon World Cup 2013 / Ishigaki Island Triathlon 2013
Volunteer Interpreter Roles

* Please note that times and places may be changed.

4/9~11 (Tue~Thur)

- **Airport : Information packet, Luggage assistance**

4/10~12 (Wed~Fri)

- Information Desk : Athlete Support
- Interpretation Team Support : Hotel Phone Calls, Translation, etc.
- Welcome Party : Check-in, MC Interpretation

4/13 (Sat)

- Mechanic Service : Athlete Registration
- Doping Meeting

4/14 (Sun)

- **Swim Assist : Medical Interpretation Standby**
- Check-in : Body Marking
- **Medical Tent : Medical Interpretation Standby**
- **Yaeyama Hospital : Medical Interpretation Standby**
- Doping : Doping Chaperone
- Mass Media : Athlete Interview Interpretation
- **After-party : MC Interpretation**
- Gymnasium : Briefing Interpretation
- Ohama Memorial Center : Media Assistance

4/15 (Mon)

- **Airport : Luggage Assistance**